

JADWIGA ZAWIŚLAK (Z D. ZAJĄC) ur. 1947; Kolonia Witoldów



Tytuł fragmentu relacji	Kontakty
Zakres terytorialny i czasowy	Kolonia Witoldów koło Wojśławic; po 1944 roku
Słowa kluczowe	Borst Chawiwa, Kolonia Witoldów, Jadwiga Zawisłak, Sprawiedliwi wśród narodów Świata, Światła w Ciemności, Holokaust, Żydzi, Zając, Luba

Kontakty

Pisała na początku. Przestała jak stosunki z Izraelem zostały zerwane. Później znów zaczęła.

Przez wiele lat rodzice nam o niej nie mówili. Tylko wspominali: „Luba, Luba. Lubka była”. Ale jak, co, skąd? Nigdy nas nie wtajemniczali. Dopiero jak napisała list, wszystko odżyło. Wtedy wszystko szczegółowo nam opowiedzieli.

Luba nazywała się Borst Chawiwa. Tu ją Luba tak po naszemu nazywali, a tak to Chajka. Jak przyjechali do nas jakieś 10 lat temu, jeździliśmy do Wojśławic. Chciała koniecznie metrykę urodzenia dostać. Pojechaliśmy do urzędu stanu cywilnego. Ona z domu była Hohlera [zapis fonetyczny, w rzeczywistości Hochlerer- red.]. Luba przed wojną chodziła w Wojśławicach do normalnej szkoły, miała koleżanki ze wsi. Znała je. Ale jak przyjechała po latach, nie chciała z nikim z dawnych znajomych widzieć.

Jak przyjechała po 45 latach, wspominała, że chciała coś stąd mieć. Tato dał jej książeczkę strzelecką. Po 45 latach przywiozła ją z powrotem. Tato był zdziwiony, że tyle lat trzymała. A dla niej to było coś stąd. Tęsknota.

Data i miejsce nagrania	2007-11-30, Chełm
Rozmawiał/a	Magdalena Kawa
Transkrypcja	Magdalena Kawa
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"